

## SOGESCI

### Séminaire prospectif d'automatisation administrative 1 et 2 octobre 1962 (\*)

### Prospektief Seminarie van Administratieve Automatisatie 1 en 2 oktober 1962 (\*)

#### Allocution d'ouverture

par Ch. VAN HERBRUGGEN,

*Représentant du Ministre des Affaires Economiques.*

Au début de ce séminaire consacré à l'automatisation administrative, je ne m'étendrai pas sur l'intérêt du traitement de l'information. La réalisation de Telstar enlève aux mots leur puissance d'éloge. Nous sommes entrés dans une ère où le traitement de l'information, sous des formes chaque jour plus complexes et plus diversifiées, joue un rôle fondamental. Que ce soit en recherche spatiale, en publicité, en contrôle technique ou simplement en organisation administrative, partout on retrouve la même force du traitement de l'information.

Je ne m'étendrai pas non plus sur l'importance, à l'aube du Marché Commun, de posséder ces techniques de manière à favoriser l'expansion de l'économie belge dans le nouvel espace qui nous est ouvert.

C'est également un lieu commun de constater que les développements des secteurs tertiaires, en particulier des secteurs administratifs, vont de pair avec une augmentation de la productivité. Et si je ne m'arrête pas à ces aspects fondamentaux, qui constituent cependant la trame de votre séminaire, c'est qu'il m'apparaît primordial d'avoir mis l'accent, comme vous l'avez fait, sur le caractère prospectif de vos travaux.

En effet, demain ne doit pas être le fruit du hasard mais il doit être fécondé par une volonté collective si l'on veut qu'il conserve toute sa richesse humaine. Cette richesse humaine, je suis heureux que vous la puisiez dans cette collaboration étroite de tous ceux qui sont capables d'améliorer notre devenir,

---

(\*) A partir de ce numéro nous publions les diverses communications présentées à ce séminaire.

Van dit nummer af worden de verscheidene op deze seminarie gegeven voordrachten gepubliceerd.

dans cette collaboration des centres universitaires, des constructeurs, des utilisateurs et des pouvoirs publics.

Si les centres universitaires doivent être des avant-coureurs de la pensée universelle, les constructeurs savent combien ils peuvent favoriser le progrès économique, tandis que leurs rapports sont vivifiés par le réalisme des utilisateurs. Cette collaboration facilite la tâche du pouvoir public dans sa poursuite d'un bien-être collectif en perpétuelle évolution.

Aussi est-ce avec satisfaction que j'ai relevé cette volonté prospective de votre séminaire et que je tiens, en ouvrant celui-ci, à vous encourager et à vous assurer de l'appui moral du pouvoir public.